

## A Bevan se le rompió la dentadura postiza

Londres, 16. — El más encendido orador del Partido Socialista, Aneurin Bevan, ha tenido que rescindir un compromiso para pronunciar un discurso en el Club Vintry Ward, de Londres. Bevan no puede asistir porque se le ha roto su dentadura postiza. — Efe.

# LOS SITIOS

GERONA — AÑO XV

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Miércoles, 17 de Julio de 1957

Núm. 4.445 — 1 Peseta

## Lo que puede el fútbol

Calcuta, 16. — Cincuenta y una personas han resultado heridas, algunas de ellas gravemente, cuando por diferencia de opinión durante un encuentro de fútbol celebrado en esta ciudad los jugadores de los equipos que disputaban el partido iniciaron una bronca que terminó a pedradas en las calles de Calcuta.

### Aquí, París

## Corrientes de buena vecindad cruzan los Pirineos

Desde el "Tour" al turismo, pasando por las ventajas sociales conseguidas por los trabajadores españoles

París. — (Crónica de nuestro corresponsal). — «Castiella, ministro de Asuntos Exteriores, afirma: «La amistad con Francia en Marruecos y en Europa es la clave de la política española».

Bajo este título y una fotografía del Caudillo con el señor Castiella, el periódico parisiense «Correfour» publica a toda plana, en su número de esta semana, un sensacional artículo que firma Jean Creach, corresponsal de Prensa francesa en Madrid.

Según el autor del artículo, don Fernando María Castiella le expresó su satisfacción por «poder al fin aplicar como ministro de Asuntos Exteriores, la política de amistad hacia vuestro país,

que yo no he dejado de preconizar como embajador y, particularmente, como representante de España ante la Santa Sede. Que se trate de Africa o de Europa, España y Francia no recogerán más que beneficios de una política de amistad. El menor desacuerdo, por el contrario, no puede aprovechar más que a los que quieren eliminarnos del juego africano, especulando sobre nuestra desunión... nos verá tan ardientes en defender nuestro puesto en Europa y en los diferentes organismos europeos como lo somos en defender la amistad franco-española en Africa. Esta amistad que el general Franco ha perdido a sus ministros que la buscan en todos los dominios».

Hasta aquí las declaraciones de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, que van precedidas de una introducción de Creach, abogando por la amistad hispano-francesa. Comienza por decir que «desde hace algunas semanas, han intervenido una serie de hechos en las relaciones franco-españolas que confirman la cordialidad con que el nuevo Gobierno del General Franco quiere, en lo sucesivo, impregnarlas. La Vuelta Ciclista a Francia, y el turismo no son esta vez las únicas ocasiones de coincidencia y de amistad entre los dos países. Dos acuerdos económicos, una nueva actitud de España en Marruecos y ante los problemas africanos aportan hoy una confirmación sustancial a las decisiones tomadas por el Caudillo y sus ministros en el mes de marzo».

Jean Creach añade: «Cuatrocientos mil españoles, aproximadamente, aportan su trabajo a la economía francesa. Unos cien mil estaban establecidos aquí antes de la guerra civil. Otra parte entre 250.000 y 280.000, —nadie puede jactarse de conocer la cifra exacta—, representa la emigración política provocada en 1939 por la derrota de las fuerzas republicanas. En fin, 35.000 españoles han venido desde 1951

(Pasa a la última pág.)

## Audiencia del Caudillo al ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana



EL PARDO. — S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana, señor Low. — (Foto Cifra)

## Destitución de tres jerarcas comunistas búlgaros

Como en Rusia, «por actividades contrarias al partido»

### Nueva detención de patriotas húngaros

Londres, 16. — Los búlgaros han seguido la directriz de los rusos y han destituido a su ministro del Interior y a otros dos principales dirigentes comunistas por «actividades contrarias al partido».

En un comunicado del comité central del partido comunista búlgaro, dado esta noche por Radio Sofía, se dice que el ministro del Interior y viceprimer ministro, Georgi Chunkoff, ha sido expulsado del politburó, en unión de otros dos dirigentes, Dobri Terpescheff y Jonko Panoff que han sido dados de baja en el comité central.

El comunicado acusa a los tres de intentar «minar la unidad del partido».

Se trata de la segunda caída de Terpescheff, uno de los dirigentes comunistas búlgaros de la postguerra. Primero fue viceprimer ministro pero en 1949 fue destituido en sus cargos en el gobierno y en el partido. En 1954 entró de nuevo a formar parte del comité central.

Panoff es relativamente desconocido. — Efe.

### DETENCION DE PATRIOTAS HUNGAROS

Viena, 16. — La policía húngara ha vuelto a detener a tres patriotas sentenciados a muerte que huyeron de la prisión la pasada semana, según informa esta noche Radio Budapest.

Los tres están acusados de haber dado muerte a un comandante del ejército rojo en una calle de Budapest en enero último. — Efe.

### DISCURSO DE KRUSCHEV

Viena, 16. — Antes de abandonar Praga Bulganin y Kruschev, este último pronunció un discurso enardecido, que ha quitado interés al comunicado conjunto soviético checoslovaco. El primer secretario del partido comunista soviético habló desde una tribuna levantada frente a la estatua de Juan Huss, en cuyo pedestal se lee: «La verdad ha de prevalecer». A su izquierda, Nikita Kruschev podría ver la enorme estatua de Lenin, una de las mayores de Europa, que, desde una colina situada al otro lado del Moldava, domina toda la ciudad.

### EL COMUNICADO OFICIAL

Viena, 16. — El comunicado checo-soviético, firmado hoy en Praga, «condena resueltamente» al grupo antipartido expulsado del Presidium soviético.

## El 18 de Julio en Gerona

### Recepción en el Salón de Actos del Ayuntamiento

Hemos recibido del Gobierno Militar la siguiente nota: «Para conmemorar el XXI Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, el próximo día 18, a las doce horas, se celebrará en el salón de actos del Ayuntamiento de esta Inmortal Ciudad una solemne recepción.

Queda invitado a dicho acto todo el personal de los distintos Centros, Entidades, Congregaciones y Organismos que por cualquier motivo no hayan recibido invitación, así como las Empresas y sus productores y cuantos particulares deseen exteriorizar su devoción al Caudillo».

## Interés internacional por el discurso de Carrero Blanco

Ginebra, 16.—Con extraordinario relieve, la prensa suiza de hoy publica la referencia del discurso del ministro español Subsecretario de la Presidencia ante las Cortes Españolas. «Bund», de Berna, y «Neue Züricher Zeitung», de Zurich recogen en su primera página la información de la sesión de las Cortes Españolas. «Le Journal de Geneve» publica, asimismo, dicha información, a toda plana, en su sección de última hora.—Efe.

### EN NUEVA YORK

Nueva York, 16.— La información sobre la sesión de las Cortes Españolas y el discurso que ante las mismas pronunció el señor Carrero Blanco es ampliamente recogido por el «New York Times», que inicia esta referencia en su primera plana.—Efe.

## Llega a Madrid la princesa Munira de Jordania

Barajas, 16.— Procedente de Roma llegó en avión, la princesa Munira de Jordania.

## Un peligroso recipiente lleno de sodio, radioactivo va a deriva en el Atlántico

### Tres aviones intentarán ametrallarlo

Nueva York, 16. — Tres aviones de la Armada se disponen a realizar una peligrosa maniobra ametrallando un recipiente de acero que contiene veinte toneladas de sodio radiactivo, y se encuentra flotando a la deriva en el Atlántico. Se trata de ametrallar y hundir un cilindro amarillo que ahora es vigilado por un «cutter» guardacostas. Este recipiente debió ser hundido en el fondo del Océano, a unas 85 millas al Sureste de Nueva York, el pasado domingo, pero la espoleta que debía provocar el hundimiento no hizo explosión.

El cilindro se considera muy peligroso para la navegación, como consecuencia de los efectos explosivos del sodio, cuando se mezcla con el agua, aunque no existan peligros de radiación.

Después de haber permanecido perdido desde el domingo, el peligroso recipiente fue encontrado por un guardacostas ayer por la tarde.—Efe.

### PRIMER SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD ATOMICA

Washington, 16.— Electricidad por energía atómica ha sido suministrada a la industria y residentes del Sur de California por primera vez en los Estados Unidos.

Esta es la primera vez que un reactor, cuyos fines no son militares, ha producido energía atómica para generar electricidad destinada al uso y consumo civil.

Las instalaciones se hallan situadas en montañas de Santa Susana, a unos 48 kilómetros al noroeste de Los Angeles.—Efe.

## Oliveira Salazar informa de su entrevista con el Caudillo

Lisboa, 16.—El consejo de ministros se ha reunido esta tarde, bajo la presidencia del primer ministro, doctor Oliveira Salazar, para escuchar un informe de las recientes conversaciones de este con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en Ciudad Rodrigo.

Se acordó dar los inmediatos pasos para fijar la posición de los dos países con respecto a los problemas de la economía europea, y, particularmente, en lo referente a un estrechamiento de lazos económicos con España.—Efe.

## Pleno de las Cortes Españolas



MADRID. — El ex ministro de Agricultura, señor Cavestany, en el acto de jura como procurador de las Cortes Españolas en el pleno celebrado en la mañana del pasado lunes.— (Foto Cifra)

Vida Sindical

Actividades de "Educación y Descanso"

Celebrándose en Sabadell los Campeonatos nacionales de Natación de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", ha salido para dicha ciudad al objeto de tomar parte en los mismos el equipo de la Obra que representará a Gerona en dicha competición, al frente del cual va el Jefe de Deportes de la misma, camarada Jorge Torroella.

El equipo gerundense está integrado por los siguientes camaradas: Jorge Fornés Forné, funcionario, Blas Cuyás Guanté, mecánico; Emilio Malagelada, empleado de Seguros; Rafael Morán Mediña, obrero textil; Juan Font Gabarrós, panadero, y Ramón García Palou, oficinista.

El próximo viernes, día 19 del corriente, termina el plazo para inscripciones a la excursión a la Costa Azul organizada por la Obra Sindical "Educación y Descanso".

El plazo de inscripción de productores para solicitar plazas de las Residencias de Verano de "Educación y Descanso", correspondientes a los turnos del mes de Septiembre próximo termina el día 25 del presente mes.

NUEVO ADMINISTRADOR PRINCIPAL DE CORREOS

Por la Superioridad ha sido nombrado Administrador Principal de Correos de Gerona, don Joaquín Tor Perich, funcionario de esta Administración en la cual lleva ejerciendo su carrera desde hace largos años.

Al acusar recibo de su atento saludo en el que nos comunica su nombramiento, nos place expresar nuestra felicitación por la distinción de que ha sido objeto deseándole muchos éxitos en su delicado e importante cometido, en la seguridad de que ha de cosecharlos por reunir el señor Tor reconocidas condiciones de competencia y capacidad de trabajo para lograrlo, como ha venido demostrándolo en el transcurso de su dilatada actuación profesional en nuestra ciudad.

Frente de Juventudes

Reconocimiento médico REPARTO DE PREMIOS

El próximo viernes, a las 7 de la tarde, y en el Instituto de Sanidad sito en las Pedreras, tendrá lugar el reconocimiento médico para todos aquellos muchachos inscritos para el turno de Campamentos que se iniciará el próximo día 24, y que no lo hayan efectuado.

Se recuerda que es obligatoria la vacunación antiftífica y antivariólica, las cuales pueden efectuarse en el citado Instituto de Sanidad todos los días laborables desde las 10 a las 13 horas.

REPARTO DE PREMIOS DEL CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL

Se pone en conocimiento de todos los aprendices premiados en el XI Concurso de Formación Profesional Obrera, celebrado recientemente, que el reparto de premios y diplomas tendrá lugar el próximo día 18, jueves, en el Campamento "Ultonia" de Calella de Palafrugell, con asistencia del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Para el traslado al citado Campamento saldrá un autocar de Gerona a las 4 de la tarde del mencionado día 18, debiendo encontrarse los aprendices a las 3,30 horas en el Puente de Piedra de esta capital.

Llegaron siete MUCHACHAS



Si, como en la película de la otra semana que, aun artísticamente mala, tenía todo el rancio sabor de lo bueno.

Pero las muchachas a que me refiero no son, por esta vez, de película. Se llaman Mercedes y Lourdes Juventeny Salip, Verdaguer, Illa, y Puigdevall (las cuatro con el nombre de Asunción) y María Pilar Compte.

Llegaron un buen día a Camprodón y allá sentaron sus reales por un tiempo no muy largo: un mes; pero si muy fructífero.

¿Qué iban a hacer en Camprodón las siete muchachas?

Lo que hacen las chicas de la Sección Femenina siempre que de montar una cátedra ambulante se trata: dar clases de corte y confección, de trabajos manuales, de curtido de pieles, de Religión, de Educación Física, de Convivencia Social...

UNA EXPOSICION HARTO EXPRESIVA

Se inauguró para concluir el cursillo. Allá, en el local de las escuelas nacionales, pija-mas camisones, faldas y blusas, muñecas y bambis, delantales y mantelerías...

¿Tiene usted ocasión de coleccionar franjas de puros? No las tire usted que es una pena. Compra un objeto de cristal que pueda servir de cenicero y a pegar franjas por detrás. Luego cubre usted el todo con un círculo de paño y... Pero mejor será que lo vea cuando las chicas de la Sección Femenina hagan otra exposición. Quedan, los susodichos ceniceros, como de porcelana fina.

"UN PUEBLO IDEAL"

Así se expresa Mercedes Juventeny, jefe de la cátedra, "Un pueblo ideal". Y con ello quiere significar la colaboración espontánea y sin regateos que ha encontrado en Camprodón.

Con decirle que hubo una porción de muchachos que estuvieron trabajando para el día de la clausura (se debía ofrecer una saladisima velada) una serie de días, hasta las doce de la noche y una de la madrugada...

PERO EL RESULTADO BIEN LO MERECEIA

Así estaba la muestra. En la plaza que hay junto a las escuelas y en que, sobre un esbozo del mapa de España se alzaban, así como suena, un hórreo norteño, una barraca levantina, una reja andaluza y una masía catalana... Todo en pequeño, como de juguete, pero de obra... ¡no vaya usted a creer!

Cuando se encendió la luz de la masía, alumbrando el minúsculo pajar por una de sus ventanas, decía una muchacha, admirada:

—Fijáos... ¡Si hasta tiene una mesa en su interior...!

LO QUE DICE MERCEDES JUVENTENY

—Si tuvieras que dar nombres —le pide— ¿Cómo te las compondrías?

—Con pena. Te daría el del contratista de obras, señor Monturiol, y el del señor Magret, y el de Miró y el de Planesas y el de...

Pero yo protesto. —¡No, no! No vamos bien, por aquí.

—Pues a fe que te daría hasta siete u ocho más. Porque es que todo aquél a quien hemos pedido ayuda la ha prestado amablemente.

UNA VELADA ESTUPENDA

Y sólo a base de cantos y danzas regionales. Esto y una exhibición de armónicas de los niños de las escuelas que nos hablan de un maestro muy, pero que muy paciente para con los niños y que quiere mucho a su ciudad.

Pero, ¿he dicho "sólo a base de danzas y cantos"? ¿Es que no son lo suficientemente ricos en variedad para hacer "una velada encantadora"?

Hermosa cosa, esa de los cantos y danzas de la Sección Femenina. Hermosa y como para tener en cuenta a la hora de preparar festivales, sease de verano o de invierno. Porque aquello es arte y justeza, sencillez y galanura de uno, de todos los pueblos que forman España.

HUBO UN CASTILLO DE FUEGOS

...que riase usted de los del 5 de noviembre y orillas del Onar. Los de Camprodón son rumbosos y bien lo probaron.

YO QUISIERA

...hablarle a usted del historial de las distintas danzas. ¡Es tan bonito saber que "l'Herreu Riera", por ejemplo, se baila cruz por medio, en recuerdo de la promesa hecha por el muchacho ante la gravedad de su amada... ¡Y tan majo todo eso que se nos leyo del baile "del Roser", ese que se bailaba en Llanas y Mollo, al igual que en Camprodón y del que toda tradición quedó rota hasta ayer en que, muchachitas de aquél, lo bailaron en mitad de la plaza...!

Y JUNTO A LA ALEGRIA DE VIVIR...

Esa de que tanto debiéramos cuidar las mujeres, que ya cuidan "ellos" de poner bosca la vida con todo eso de la atomicidad) lo práctico de tanto aprendido: que si abonos, que si curtidos, que si confecciones a base de piel.

—Hay quien desea montar una industria (me informan). Y veo unas preciosas pieles de conejo y cordero que me enseña, perfectamente curtidas, Mercedes Juventeny.

—¡Hola! —digo tirando de algo que cuelga de su zurrrón— ¡Caramba...!

—Ya lo ves. Ni más ni menos que una piel de serpiente. Pero esa no la curti aquí sino en Aranjuez cuando hacía el curso de instructora. Me han asegurado que podrán hacerme con ella unos zapatos.

—Y el animalito... ¿era de allá?

Como podría ser de aquí. No es sino una vulgar y espantosa serpiente de esas que se encuentran por nuestros campos.

Y, aunque le cueste creerlo, me entran ganas de salir por ahí en busca de una de ellas. Sólo, que, aun teniéndola, ¿qué iba yo a conseguir?

MARIA ALONSO

Constitución de la Oficina de Información, Turismo y Educación Popular

En su primera reunión se han tomado interesantes acuerdos

En la mañana de ayer se constituyó, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, creada por Ley de 27 de Diciembre del pasado año, y regulada por Orden de 28 de Febrero del actual.

Dicho Organismo, que sustituye a la anterior Junta Provincial de Turismo, está integrado por los siguientes miembros natos:

Presidente: Excmo. señor don José Pagés Costart, Gobernador Civil de la provincia.

Vicepresidentes: Excmo. señor don Juan de Llobet Llavari, Presidente de la Diputación Provincial. Ilmo. señor don José María Noguera Massa, Delegado

provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Vocales: Excmo. señor don Antonio Franquet Alemany, Alcalde de la ciudad. Ilmo. señor don Manuel Reig de Roig, Ingeniero Jefe de Obras Públicas. Ilmo. señor Peña, Ingeniero del Grupo de Puertos. Señor Saumell, por la Intervención de Hacienda. Señor Oliva Prat, por Bellas Artes, Seccial de Turismo, está integrado por los siguientes miembros natos:

Presidente: Excmo. señor don José María Noguera Massa, Delegado de Información. Secretario: Don José María Suñé Gurnés, Secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo. Vicesecretario: Doña Araceli de Ros Ribas, Jefe de la Oficina de Información.

En esta reunión inicial se han tomado diversos acuerdos relacionados con las materias objeto de su competencia, y se han designado de entre los miembros de la Junta, las Comisiones Plenarias de Información, de Turismo y de Educación Popular, que constituyen los elementos de trabajo de dicha Junta, a la que corresponde el estudio de los planes y programas para el fomento del turismo y su incremento, así como desarrollo de los medios informativos, difusión cultural, festivales, folletos y toda clase de actividades relacionadas con los cometidos que se indican.

En esta reunión inicial se han tomado diversos acuerdos relacionados con las materias objeto de su competencia, y se han designado de entre los miembros de la Junta, las Comisiones Plenarias de Información, de Turismo y de Educación Popular, que constituyen los elementos de trabajo de dicha Junta, a la que corresponde el estudio de los planes y programas para el fomento del turismo y su incremento, así como desarrollo de los medios informativos, difusión cultural, festivales, folletos y toda clase de actividades relacionadas con los cometidos que se indican.

Aclaración

En una reseña publicada ayer, sobre la clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina en Camprodón, decíamos que el Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, se había desplazado a aquella villa, para presidir los actos, acompañado del Delegado de Información y Turismo.

En realidad el señor Pagés Costart, asistió a la clausura acompañado del Delegado provincial de Información e Investigación de FET y de las JONS, camarada Juan Fiebra Noguera. Conste así.

LOS LECTORES OPINAN

Se pide un servicio de autobuses

Hemos leído en el número del miércoles la "Gacetilla" que publica la ágil periodista María Alonso, sobre la falta de un buen servicio de autobuses entre San Narciso y el centro de la capital. Es de agradecer que se ocupe de un aspecto tan necesario y que, no sabemos por qué causas se halla tan descuidado. Muchos habitantes de San Narciso, incluyendo los niños que han de acudir a sus colegios, ya residen desde hace seis años, soportando la incomodidad que significa hacer cuatro viajes a pie cuando el calor achicharra, como ahora, como cuando el frío congeja.

Con la mejor buena fe, muchos vecinos de San Narciso, buscaron amparo en este aspecto y solicitaron la instalación de un servicio de autobuses el pasado año, sin que su ilusionada aspiración haya encontrado eco. Por voces callejeras también se tiene entendido que la concesión de esta línea se halla solicitada. No sabemos que hay de cierto. Pero lo que nos interesa es hacer constar para que lo recorda quien tenga el deber de hacerlo, que el servicio de enlace de autobuses entre San Narciso y Gerona es necesario y desde aquí rogamos la solución de este problema. Varios vecinos del G. S. Narciso.

Festivales de Verano

ORGANIZADOS POR EL Excmo. Ayuntamiento de Gerona DIA 18 DE JULIO — NOCHE, A LAS 11

En el Parque Municipal de la Dehesa LA DIVERTIDA COMEDIA EN 3 ACTOS DE ENRIQUE JARDIEL PONCELA

Una noche de primavera sin sueño

Por la Compañía de Comedias de FERNANDO VALLEJO Y GONZALO MEDEL

Table with 2 columns: Actor names and roles. Includes names like Alejandra, Berta, Doncella, Gerardo, Valentín, Adelaida, Lisa, Raul, Mariano, Paquita Virgili, Antonia Ventura, Isabel Montemar, Miguel Piris, FERNANDO VALLEJO, Camino Delgado, Aurora Galiano, Mario González, GONZALO MEDEL.

VENTA DE LOCALIDADES: El día de la función, de las 11 a las 13 horas, en las taquillas instaladas en el Paseo de la Dehesa y tres horas antes de empezar el espectáculo.



# El templo y la calle

AUNQUE un poco tarde, ha llegado a nuestras manos un programa de las fiestas religiosas y populares que se han organizado este año a la sombra de la parroquia del Carmen para honrar a la Virgen María bajo la advocación del Carmelo. Pero aun cuando sea «a posteriori» no queremos dejar de dedicarle un comentario. Se trata, en efecto,



de la reviviscencia de una fiesta de barrio que hacía algunos años había experimentado notoria decadencia como muchas otras en la ciudad. Pero es digno de notar que en esta

reviviscencia se ha marcado una afortunada conjunción entre la parroquia del Carmen y la popular calle del mismo nombre, un nombre que a las generaciones actuales les será difícil descubrir su origen, ya que el paso del tiempo ha borrado sus huellas. Y sin embargo a la calle del Carmen le viene el nombre por una razón histórica que tiene su fundamento en los antecedentes del templo que es hoy su iglesia parroquial.

Este templo, en efecto, perteneció originariamente al convento de Carmelitas calzados cuyo edificio todos conocemos por ser actualmente la sede del Gobierno Civil y de la Diputación.

Pero lo que hoy saben pocos gerundenses es que el primitivo convento carmelitano estaba emplazado precisamente en lo que podríamos llamar la embocadura de la calle del Carmen actual; en la explanada donde hay el llamado Jardín de la Infancia. Al ser amurallada la ciudad, el convento quedaba a extra-muros, lo cual era un inconveniente tanto para la Comunidad como para los fines defensivos de las fortificaciones. Esto motivó el traslado del convento dentro del recinto fortificado. Las antiguas edificaciones fueron demolidas sin dejar rastro visible, pero no fueron borradas las huellas que dejan los nombres y así fue cómo el portal que se abrió en aquella parte se le llamó el Portal del Carmen, y más modernamente a la calle que desde allí se prolongó hacia el exterior hasta los mismos límites de San Daniel se le adjudicó también el mismo nombre.

Como se ve, sobran los motivos para enlazar dos entidades urbanas en apariencia algo distantes y con ello no hay duda que ganarán una y otra en orden a una compenetración espiritual digna de ser exteriorizada en la ocurrencia de su fiesta mayor. Es de esperar que esta exteriorización se vaya fortaleciendo y perfilando en años sucesivos.

GERION



## Guacillas

### Normas para la práctica de acampada.- Joven aprisionada entre dos camiones.-Sardanas el día del Carmen

Los ministerios de la Gobernación y de Información y Turismo han hecho pública una orden conjunta por la que se determinan las condiciones técnicas que han de tener los campamentos de turismo.

Por ser nuestra provincia muy visitada por los turistas, ya que son excepcionales sus bellezas, tanto en el mar como en la montaña, conviene dar una sencilla idea de cuales son aquellas condiciones que han sido establecidas por la Superioridad.

Dice, como base primordial, que son los respectivos Ayuntamientos los que han de dar autorización para los establecimientos de "Camping", y que debe observarse su emplazamiento, al tener buenos accesos para automóviles, al menos hasta su entrada; que se instalen en lugares salubres: delimitados y cercados; que exista abastecimiento de aguas potables; instalación de buenos servicios higiénicos —evacuatorios, lavabos, duchas, fregaderos—; previsión en cuanto a asistencia sanitaria de urgencia; prohibición de encender fuego sin las debidas precauciones; iluminación conveniente; que en lugar inmediato a la entrada y en forma bien visible se instale un tablero de anuncios con la tarifa de precios, plano del terreno y servicios de que dispone, así como un esquema del reglamento interior.

También se refiere la orden a la señalización, a la capacidad del campamento, a los usuarios y a la intervención de los Ayuntamientos en el proyecto técnico. Las mencionadas Corporaciones municipales tanto al conceder como al denegar autorización para establecer campamentos, deben dar cuenta a la Dirección General de Seguridad.

Sólo falta, ahora, que separen todos y en particular los posibles usuarios, donde está instalado el "Camping" de nuestra Dehesa.

#### MUERE APRISIONADA ENTRE VEHICULOS

En la calle de Camprodón, del término municipal de Arbúcies, carretera de Hostalrich a San Hilario Sacalm, frente al edificio número 47 de la expresada vía, estaban estacionados el turismo matrícula PM-14143 y los camiones GE-7631 y M-108053, propiedad de Francisco Cornet Costa, a los que estaban arreglando y preparando para salir de viaje los hijos del indicado Carmen, Francisco y José Cornet Pelegrí.

En aquel momento ascendió por dicha calle el camión matrícula B-130589 del que es propietario el vecino del mismo Arbúcies, José Reus Durán y que conducía Joaquín Nogué Caulús; al encontrar obturada su derecha por los vehículos estacionados y al intentar hacer su conductor un quiebro para cruzar el carro de recogida de basuras que pasaba en aquel instante, la caja del camión golpeó la del estacionado, que fué arrastrado unos dos metros, con tan mala fortuna que aprisionó entre ambos a los aludidos jóvenes. A la media hora falleció la joven Carmen Cornet Pelegrí, de 19 años, soltera, a consecuencia del shock traumático por contusión en la parte anterior del tórax. Sufrieron heridas menos graves y leves los hermanos de la interfecta José y Francisco.

#### LA FIESTA DEL CARMEN

Este año la solemnidad de Nuestra Señora del Carmen no quedó reducida al interior del templo. En dicho templo parroquial de la Catedral, que desarrolla su actividad de cura de almas bajo la advocación del Carmelo —iglesia del antiguo convento de Carmelitas— se celebraron funciones extraordinarias, pero en el exterior hubo, por la mañana y por la tarde, audiciones completas de sardanas.

Aunque no es marinera, ni existen, por tanto, guarniciones de mar, nuestra ciudad conmemora solemnemente el día de la Virgen del Carmen. La devoción a la Señora que nos legó el milagroso escapulario protectora de las almas del Purgatorio, de las almas del Purgatorio, mucho se celebra aquí. Además hay infinidad de mujeres que tienen el Carmen por patronímico.

Así entre jubileo, oraciones, sardanas y felicitaciones, transcurrió el día de Nuestra Señora del Carmen en Gerona.

O T E R O



17 DE JULIO DE 1907

Han obtenido el grado de licenciado en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, los jóvenes naturales de esta villa, don Enrique Roca y Pinet y don Francisco Coll y Turbau, éste con la calificación de sobresaliente.

En el dispensario municipal asistió ayer el médico señor Carreras a una criatura de diez meses de edad que se cayó desde una mesa dando de cabeza contra el suelo y sobreviniéndole una fuerte conmoción cerebral.

Según una estadística recientemente publicada, la provincia de Gerona ha pagado en el último año de 1906, la cantidad de 3.320.353 pesetas por territorial y 998.774 por industrial. En el primer concepto ocupa el número 23 de la escala de orden de mayor o menor tributación entre todas las provincias de España, y el 11 en el segundo concepto.

## Información militar

Servicio de Plaza.— Jefe de Día para hoy, día 17 del actual: Comandante de Artillería, don Francisco Zamora Castrillo, con destino en la Caja de Recluta, núm. 41.

## NECROLOGICAS

A la avanzada edad de 92 años, ha fallecido en nuestra ciudad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A., don Raimundo Rodríguez Rodríguez, considerado como el más antiguo número perteneciente al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil.

A sus apenadas hijas María y Joaquina y sus hijos políticos Agustín Hernández Porto, capitán de la Guardia Civil en la Inspección General de Madrid y nuestro estimado compañero y colaborador de LOS SITIOS don Jaime Pumarola, nuestro más sentido pésame.

## "LOS ALMENDROS"

PALAFRUGELL

### GRAN DESFILE DE MODELOS

18 DE JULIO, A LAS 11'30 NOCHE

Presentados por la Casa de Alta Costura LEMANS de Barcelona

Sardanas y Baile por la Coblá-Orquesta «LA PRINCIPAL DE PALAFRUGELL»

## CARTELEERA

### Cine Gran-Vía

HOY Estreno en CATALUSA del gran film

### Trampa de acero

Joseph Cotten y Teresa Wright

### Tres horas para vivir

(en Technicolor)

por Dana Andrews y Donna Reed  
La sesión de noche, a las 10'15  
Autorizado para Mayores

### Cine Moderno

HOY, TARDE Y NOCHE

### SIGUIENDO MI CAMINO

Bing Crosby - Barri Fitzgerald

### SIEMPRE EN TUS BRAZOS

Betty Grable - Dan Dailey  
Programa Tolorado para Menores

LOS SITIOS. — Tel. 1882 - 2042

## PLAZA DE TOROS de Santa Eugenia - Empresa J. MOYA

JUEVES, 18 DE JULIO — NOCHE A LAS 11

### Rafael Dutrús LLAPISERA

presenta el espectáculo más divertido creado hasta la fecha

## Galas de Arte - Carrusel 1957

Con la banda cómica «LOS HUSARES». El coloso de la comicidad, «AREVALO» en las más divertidas parodias, matando de risa a una res y otra lidiada futbolísticamente y estoqueada finalmente Actuación del aplaudido novillero, Rogelio Monterrubio, quien con su cuadrilla toreará, banderilleará y dará muerte a una brava res. 10 MAGNIFICOS Y VALIOSOS REGALOS, 10.— El primero, una moto marca Lambretta ó 15.000 Ptas. y otros nueve regalos más.— Detalles: Por carteles y programas

## ROJO LABIOS



## INMOVIX



## Y LACA UÑAS

# INDICADOR

#### Religiosas

##### SANTOS DE MANANA

Sto.: Camilo de Lelis, cf.; Sinfarosa y sus siete hijos, mrs.; Federico, cb. y mr.; Marina, vg. y mr.

##### MISA DE MANANA

De San Camilo, doble, color blanco, segunda oración de Santa Sinfarosa y comps. mrs.

##### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia del Sagrado Corazón. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

#### El tiempo

Temperatura máxima: 24'5 grados.  
Temperatura mínima: 15'7 grados.  
Presión atmosférica: 763'4 al nivel del mar.  
Dirección del viento: S.

Velocidad del viento: 2 kilómetros por hora.  
Nubes: Cu, Ac.  
Grados de humedad a las 18 horas: 62.

#### Lo que no se pierde

Una chaquetita de niño; unas katiuseas de señora y una llave.

#### Farmacias de turno

FARMACIA SIMON. — Plaza Marqués de Camps, 7.  
FARMACIA ROCA. — Pla del Oli, 2.

#### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia  
Aviso: Calle Bernardas, 3 - Teléfono 1424

Cupón Ciegos: 275

Coloidal su permanente, señora. Solicítela en Peluquería *Bikini* Mercaderes, 9

# Importante discurso de don Pedro Gual Villalbí



El ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, durante un momento de su magistral discurso pronunciado en Sabadell el pasado lunes.

## Fiesta de la Virgen del Carmen en El Pardo

Con motivo de la onomástica de la esposa del Caudillo

El Pardo, 16.— Con motivo de celebrarse la festividad de la Virgen del Carmen, onomástica de la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, el pueblo vistió sus mejores galas. Los balcones se engalanaron con banderas, gallardetes y reposteros y las principales vías lucían espléndida iluminación. Han sido repartidos varios donativos a los pobres de la población. A las once de la mañana se celebró una misa en la iglesia de palacio y se repartieron escapularios de la Virgen del Carmen a todos los asistentes. También se celebró una misa en la iglesia de la Concepción, a la que asistieron las autoridades. Por la tarde hubo varios festejos populares y a primera hora de la noche salió la procesión con la imagen de la Virgen del Carmen.— Cifra.

## La festividad de la Patrona de la Marina Española

Altos Jefes de la Armada complimentaron a Su Excelencia el Jefe del Estado

Madrid, 16.— Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido una comisión de altos jefes de la Armada, quienes con motivo de la festividad del día, complimentaron a Su Excelencia y le reiteraron la adhesión de los marinos españoles. Presidía la comisión el almirante Cervera.— Cifra.

### EL MINISTRO DE MARINA, EN SAN FERNANDO

San Fernando (Cádiz), 16.— La Marina de Guerra y la ciudad, hermanadas desde arcaicos tiempos, han solemnizado conjuntamente la festividad del día, bajo el común patronazgo de Nuestra Señora del Carmen.

De la Parroquia Mayor salió en procesión oficial la imagen, tributándose los honores que tiene concedidos de Capitán General.

Seguidamente, con asistencia del ministro de Marina, corporación municipal y demás autoridades, se celebró una solemne función religiosa.

### EN EL DEPARTAMENTO MARITIMO DE CARTAGENA

Cartagena, 16.— Hoy, festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina española, se han celebrado en este Departamento marítimo diversos actos. Al

## Primera sesión pública del Consejo del Instituto de Previsión

Se aprobó el plan de inversiones para 1957, en 375 millones de pesetas

Madrid, 16.— Hoy ha celebrado su primera reunión ordinaria, el nuevo consejo de administración del Instituto Nacional de Previsión. Ocuparon la presidencia el presidente del Consejo, señor Labadie Otermin; los vicepresidentes señor Díaz y López y Matarranz, el delegado general señor Jordana de Pozas y el secretario señor Fernández Badía.

El Presidente declaró abierta la sesión y dijo que realmente en esta reunión se iba a liquidar la etapa anterior para poder empezar a trabajar en el Plan Nacional de Seguridad que, como consecuencia de la reforma del Instituto se pondrá al Gobierno. Se refirió también a la publicidad que desde este momento tendrán las reuniones del Consejo del Instituto a las que puedan asistir representantes de la Prensa, ya que estima que el organismo debe estar abierto al país, ya que es nada menos que un administrador del sudor humano de los trabajadores españoles.

A continuación el delegado nacional, señor Jordana de Pozas hizo un informe de las últimas novedades en lo referente a seguridad social a partir del consejo de 27 de febrero.

En cuanto al estado resumen de los resultados obtenidos en el ejercicio 1951, los seguros especiales arrojan un superávit de más de tres millones de pesetas; el Seguro de Amortización de préstamos de unas 900 mil; Subsidios familiares más de 859 millones de pesetas y el seguro de paro tecnológico unos 22 millones. El déficit más importante lo arroja el Seguro de Vejez, con 482 millones de pérdidas, seguido por el de Enfermedad, con más de 94 millones; el Seguro de Accidente también cerró con un déficit próximo a los seis millones; en total un superávit de más de 3003 millones y medio de pesetas.

Por último, el Estado resumen de ingresos y pagos arroja un déficit de 196 millones de pesetas.

Después el Consejo pasó a examinar la liquidación del presupuesto de ingresos y gastos correspondientes al ejercicio 1957 y a la propuesta de aplicación de su excedente. La liquidación de presupuesto supone un exceso en los ingresos de 49.852.695 pesetas que con una economía en los gastos de 8.765.075.70 supone un excedente total de más de 58 millones y medio de pesetas que pasan a formar parte de un fondo denominado "Contingencia extraordinaria".

### Se pide autorización para aumentar el precio de la leche

Madrid, 16.— El subsecretario de Agricultura, don Santiago Pardo Canalis, ha recibido hoy la visita de la Junta Central del Grupo Nacional Vacuno de Leche, presidida por el jefe del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Aparicio, quienes le expusieron el problema con que se encuentra esta rama de la ganadería, debido al actual precio de la leche que provoca una baja constante en la cabaña, ya que, al no ser remunerador el precio del producto, los ganaderos destinan las reses al sacrificio. Estiman necesario una revalorización y actualización del precio teniendo en cuenta que el actual no guarda relación con los demás productos básicos.

Entre los árboles, el Capellán del Albergue va dejando la palabra de Dios, que moldea cristianamente las jóvenes inteligencias.

## SON COSAS DE MUCHACHOS

A un señor vestido de gris

Por Carlos Sureda

El mayor reproche que se hace siempre a la juventud es el que la niega novedad alguna. Y es cierto: La juventud no es nueva. Lo que no es admisible, es que el reproche se produzca turbiamente, con un deliberado propósito de quitarse lios de encima.

Y digo esto, por la misma razón que Hernán Cortés ponía de través sus barcos. Es decir, por una tremenda necesidad de tirarse al río de cabeza. Justo lo mismo, señor mío que usted estaba esperando para poder decir: "Son cosas de muchachos".

Y se equivoca usted. Cuando alguien se tira al río— aparte de otras razones que no interesan— no lo hace sólo por ser joven— se "es" joven o viejo, que sería petulancia, sino por una elemental razón madrugadora: porque de vez en cuando hay que tirarse a los ríos para que no sean los ríos los que llamen a nuestras ventanas con sus colosales nudillos de inundación.

Sé de antemano que usted, que viene diciendo eso "tan viejo" de que la juventud es una cosa muy usada, no comprende bien que es usted y no la juventud quien da importancia a esa enorme bagatela de poder crecer aun durante unos años. Ocurre, sin embargo, y se lo repetiré después, que cuando política, cultural o plásticamente, la juventud suena en el río humano de los ya hechos, de los ya dormidos, es que algo hondo e importante se disuelve o nace en el mundo.

Por eso la juventud no es cuestión de edad. Puede serlo quizá de sensibilidad histórica. Por eso hace mal en medir, como es costumbre y tradición, la herida por el grito. Los niños lloran antes de que se les pegue, para curarse en salud y para probar si es verdad, como las lágrimas ablandan a las piedras. Pero, como le digo, la juventud no tiene nada que ver con todo eso, ni con los gritos ni con las lágrimas.

La juventud es, quizá antes que nada, una radical capacidad para saber que la historia, como los ríos, fluyen de substancias y de vidas humanas. No, claro está, de conceptos, como usted cree. Ni de palabras, como usted dice a los amigos. El caso verdadero, lo peregrinante, exacto y auténtico, es que siempre se hable de juventud, es decir, de mocedad, es que algo positivamente negativo ocurre entre los mayores.

La evidencia de esa verdad se le hará a usted, notoria.

cuando piense que en su misma casa, cuando los negocios no van bien, siempre lo paga el pequeño que corre, como cada día del año, el pasillo encerrado al alto y ancho y deportivo juego de rompecachivaches.

La médula espinal de mi conversación con usted, un señor desconocido, vestido de gris, que desprecaba contra la juventud en un autocar repleto, se basa en esa misma preocupación: si hubiera habido más holgura usted no se habría enfadado.

Lo que usted no puede evitar es que los que tiemen— digo casi por deber— la apremiante necesidad de desplazarse, para extraerse un día del agobio ciudadano, comiencen a pensar que algo anda mal.

No otra cosa es la juventud, señor. Cuando se habla mucho de ella es que usted desconfía de sí mismo, y entonces lo mejor es intentar cubrirla de ese leve ridículo de ser también una cosa vieja, antigua y más que inventada por el mundo. Y no tiene razón.

De las cosas que más duelen a la juventud es esa sensación terrible, dolorosa, faustica, de ser joven y de que la injusticia puede dolerle simplemente por eso: por ser joven.

Podría decirle, aunque usted no pueda imaginárselo, que la juventud lo único que desea es hacerse vieja, de anchas barbas, de duras y tensas frentes, para demostrar que la injusticia que hoy le duele por ser joven, mañana le duele por ser hombre.

Por eso le decía antes, desconocido señor del traje gris, que es posible que usted no hubiera sentido cantar la cólera en sus pulsos si el "autocar" hubiese ido más vacío. Pero yo, y los otros del río y de la fuente, puedo permitirle el derecho a pensar que usted tenía que haber hecho más cosas para que inopinadamente, los pisotones de los muchachos que corren por correr, en lo del corazón no le atropellaran.

De todas formas había que pensar algo en serio y grave. Que era usted quien sin saberlo volvía a poner en marcha ese apetito siempre floreciente, fresco y alegre de la juventud: el apetito del descontento.

Y ahora le diré una cosa, calmadora y divertida: la juventud no tiene la culpa de ser joven, de padecer el hambre y la sed que hablara Cristo. Pero ha de contarse con ella porque, irremediablemente envejece.

## LOTERIA NACIONAL

Premios mayores del sorteo de ayer

Madrid, 16.— En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado premiados los siguientes números, que han correspondido a las siguientes poblaciones:

Primer premio, de 600.000 pesetas, al número 17.100, a Barcelona, Las Palmas y Zaragoza.  
Segundo premio, con 300.000 pesetas, al número 2.205, a Oviedo, Madrid y Valladolid.  
Tercero, con 150.000 pesetas, al número 53.324, a Ciudad Real.

Premiados con 9.000 pesetas los números y poblaciones siguientes:

1.190, Cádiz, Oviedo y Las Palmas.  
6.072, Ripoll, Barcelona, Madrid.  
21.259, Madrid, Bilbao, Huelva.  
27.223, Barcelona, Bilbao, Sevilla.  
28.280, Barcelona.  
34.921, Gijón, Barcelona, Madrid.  
36.569, Barcelona.  
46.831, Gijón.— Cifra.



### AQUI, BERLIN

## Un 26 por ciento de los jóvenes alemanes son huérfanos de guerra

Las investigaciones sociológicas muestran que ello los coloca por encima del nivel medio para poder triunfar en la vida

Berlin. (Crónica de Agencia FIEL, especial para PYRESA, por Franz BAUER).—Las heridas de la guerra aún no sanaron a pesar de que las ruinas y los escombros ya han desaparecido en muchas ciudades de Alemania Occidental. Numerosas familias, en cuyos hogares penetró la muerte, han dado ejemplo de abnegación y coraje. No sólo perdieron los bienes materiales sino también a los seres queridos. Refugiados que llegan a Alemania Occidental con la ropa puesta, soldados devueltos por la Unión Soviética después de permanecer diez años en los campos de concentración, millones de alemanes que han tenido que iniciar una nueva vida. Todos ellos han dado pruebas de una energía increíble y han demostrado frecuentemente ser superiores a aquellos que sufrieron menos las vicisitudes de la guerra y el difícil periodo de la ocupación de las cuatro potencias aliadas. Una gran empresa del sur de Alemania ha llevado a cabo una encuesta. De los 160 aprendices, nada menos que el 26% eran huérfanos de padre. Esta cifra corresponde más o menos a la media de la Alemania Occidental. Al comparar los resultados de un examen en condiciones de igualdad, se comprobó la existencia de un

grupo de mayor capacidad, integrado por 45 aprendices. De éstos, nada menos que el 70% eran huérfanos de padre.

Este resultado se ha visto confirmado por estadísticas referentes a toda Alemania. En el grupo de los jóvenes más altamente capacitados prevalecen muchachos y muchachas de familias desmembradas por la guerra, en su mayoría huérfanos de padre. Los profesores Coerpor y Hagen preparan un estudio sociológico titulado "Los niños alemanes de la postguerra" en el que confirman las aseveraciones antes formuladas. "El desenvolvimiento físico e intelectual de los niños de familias afectadas por la guerra acusa una preponderancia clara encima del nivel medio. Por otra parte, los niños de familias normales se encuentran por debajo de la línea media. Los resultados son sorprendentemente favorables en los casos en que falta el padre y la madre sostiene a la familia".

Estos datos tienen como complemento un aspecto negativo al que alude la memoria del Ministerio de Cultura de Baviera. Dos tercios de cerca de mil jóvenes que en 1954-55 fueron sometidos a vigilancia por las autoridades por distintos delitos, procedían de familias incompletas por los desastres de la guerra. Es interesante comprobar la coincidencia de este porcentaje con el del 70% de los muchachos que obtuvieron las mejores calificaciones. Por lo que parece, la falta del padre es un incentivo a los factores positivos, pero lo es también para los factores negativos.

El sociólogo hamburgués Schelsky ha observado que en las familias sin padre o sin madre el contacto es mucho más estrecho, desarrollándose el espíritu de solidaridad. No es ésta la única de las virtudes desarrolladas por la tragedia. Los jóvenes alemanes que perdieron sus padres durante la segunda guerra mundial o en los campos de concentración soviéticos son más activos, independientes, conscientes de sus deberes y con una visión segura de los objetivos a alcanzar según las encuestas llevadas a cabo. Acusan una característica interesante: su manera de pensar y de actuar está determinada por las finalidades y el raciocinio. Criados en un ambiente lleno de dificultades sociales y materiales, los dotados de buenas cualidades han tenido que superarse para vencer.

## El príncipe Karim, nuevo Aga Khan



Este es el príncipe Karim, nieto del Aga Khan recientemente fallecido. Tiene 19 años y sucede a su abuelo como jefe religioso de 40 millones de ismaelitas. Aquí vemos al nuevo Aga Khan rodeado de algunos de sus seguidores. — (Foto Keystone)

## "El Estado debe proteger a la familia por encima de todo"

Afirma el Papa en carta a la "Semana Social" francesa

Ciudad del Vaticano, 16.— Su Santidad el Papa, Pío XII, en carta dirigida a la 44 «Semana Social» de Francia, dice, entre otras cosas, que la vida familiar se ve todavía amenazada por «esos azotes de la sociedad: divorcio y sus consecuencias; las inicuas prácticas eugenésicas y los pecaminosos intentos de comodidad gracias al neomaltusianismo».

Además de estos males internos de la familia, añade la carta, la escasez de viviendas sigue en aumento, con sus espantosas consecuencias morales, sociales y sanitarias. Una política de educación trata de imponerse sin el respeto suficiente a los derechos de la familia, fuera de la labor de la madre y en condiciones generalmente difíciles de vida familiar, muchas veces compromete la estabilidad de la familia.

Es el deber de los católicos, continúa, salvaguardar con firmeza cada vez mayor la institución de la familia, que nace del derecho natural y divino, contra el creciente poder de la socialización, sin, no obstante, condenar a priori cualquier saludable transformación de la sociedad.

En la compleja sociedad moderna, añade, la familia ha llegado a perder gran parte de su anterior autonomía. Está más estrechamente ligada a la estructura general y depende más y más de los cuerpos administrativos en lo que se refiere a vivienda, alimento e higiene, trabajo y seguridad para el futuro, tareas de educación y asistencia a enfermos y ancianos, y aun para sus diversiones dentro y fuera del hogar. Ciertamente, dice, el Estado debe proteger a la familia por encima de todo. A este respecto, dicen las palabras de Su Santidad: «No existe la familia para la sociedad: es la sociedad la que existe para la familia», y a las del Papa León XIII: «La familia es una sociedad, muy pequeña indudablemente, pero real y más antigua que cualquier sociedad civil» y deben serle concedidos ciertos derechos y ciertos deberes absolutamente independientes del Estado.— Efe.

### Violenta huelga de vendedores de prensa en Buenos Aires

### Militarización de la policía en la provincia de Santa Fe

Buenos Aires, 16.— Una huelga de 24 horas de los vendedores de periódicos argentinos dejó prácticamente sin diarios a la capital. La huelga tomó en varios momentos aspectos violentos, sobre todo cuando la policía tuvo que detener a tres miembros de la organización de vendedores, después de que éstos disparaban sobre un distribuidor de periódicos en una estación del metro. — Efe.

### EL EJERCITO ASUME LA JEFATURA DE LA POLICIA EN SANTA FE

Santa Fe (Argentina), 16.—Las autoridades militares han asumido la jefatura de la policía con carácter temporal, en todos los municipios de la provincia de Santa Fe, en virtud de órdenes del gobernador federal, Clodomiro Carranza, con el fin de asegurar una completa imparcialidad en las elecciones que se celebrarán el próximo día 28. — Efe.

## Un "Constellation" holandés se incendia y cae al mar

56 de sus 68 ocupantes perecieron

Amsterdam, 16.— Un "Constellation", holandés, a bordo del cual viajaban 59 pasajeros y nueve tripulantes se ha estrellado contra el mar, poco después de despegar de una franja instalada por las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en una isla de coral en el Pacífico.

Según las noticias recibidas hasta ahora, del accidente solamente 12 personas, de las 68 que iban a bordo, se han salvado.

El aparato cayó al mar, poco después de abandonar la isla de Birk, próxima a la costa de Nueva Guinea occidental holandesa, con dirección a Manila y Amsterdam.

De los 59 pasajeros tres eran

## Una subasta original

Aberdeen (Unión Sudafricana), 16.— Un lote de dieciocho leones y un sarcófago han sido ofrecidos en una subasta sin que nadie lo quisiera comprar.

En dicha subasta —realizada en el mayor «Zoo» de la Unión Sudafricana— fue vendida una pareja de oso en 20 libras y un grupo de hienas a 2,5 libras por cabeza, pero al llegarse al lote de los leones y el ataúd (perteneciente al difunto fundador del Zoo) nadie aceptó la oferta del subastador.— Efe.

# COMO VIVE EL MUNDO



—¡Qué bien huele hoy la comida, querida!



—La pieza es a cuatro manos, y mi compañero no pudo venir...



—No es corriente que pida en la mesa. Lo que ocurre, señor Pérez, es que le hemos puesto a usted un plato...

# Ventanal de la Provincia

## SAN FELIU DE GUIXOLS Fallece un súbdito suizo en la Playa de San Pol.- Aumenta la flotilla de cruceros Costa Brava.- XXI Aniversario del Alzamiento Nacional y Fiesta del Trabajo.- Inauguración de la III Exposición de Arte.- Reparto de premios «Liberación de la Ciudad»

Una víctima más se ha apuntado el verano. Año tras año, hoy aquí y mañana en otro sitio, van pereciendo una serie de personas, bañistas casi todos, y la mayoría de las veces por imprudencias.

Ahora ha sido un joven de 25 años, fornido, esbelto, inteligente, que había venido para desempeñar el cargo de intérprete en un importante hotel próximo a inaugurarse en nuestra ciudad.

Por la mañana, después de desayunar, se fue a la playa de San Pol, y allí, mediada la mañana, se echó al agua, de donde fue ayudado a salir, seguramente ya sin vida. Fue asistido por un médico, el cual dictaminó su fallecimiento. Luego, presencia en el lugar, del Juez instructor, en este caso el Comandante de Marina de la Ayudantía de San Feliu, procediéndose al levantamiento del cadáver.

Según dictámen forense, emitido por el Catedrático de Medicina legal de la Universidad de Barcelona, doctor Sales Vázquez, que se ha trasladado a San Feliu para realizar la autopsia, el fallecimiento fue "asfixia por sumersión". Y se supone que la causa primera fue un colapso.

El cadáver ha sido embalsamado, para ser trasladado a Suiza, de donde han llegado ya los señores Jordán, padres del fallecido, Albert Jordán.

En la misma Playa de San Pol, el coadjutor de la parroquia de San Feliu le asistió en la forma acostumbrada en estos casos, y con el maternal amor de la Iglesia, ignorando en aquellos momentos si era católico o no. Posteriormente se ha sabido que sí era católico, y se ha precisado la edad, sobre la que en un principio había dudas.

### UNA NUEVA NAVE PARA LOS CRUCEROS COSTA BRAVA: "SIRON"

La flotilla de naves que surcan el litoral de la Costa Brava, en regulares singladuras, ha visto aumentado su número y capacidad, con la bendición y puesta en servicio de la nave "Siron".

Esta moderna nave, de esbeltas líneas, tiene capacidad para 200 viajeros y sus características son: 23 metros de eslora, 7 de manga y 3 y medio de puntal. Mueven sus dos hélices, dos potentes motores Diesel, de 150 caballos cada uno, lo que le permite desarrollar una velocidad media de 11 millas y

media por hora, en plena carga. Con esta, son cuatro las naves que, en ruta turística, unen las más bellas y atractivas playas y calas de la Costa Brava.

Blanes, Lloret, Tossa de Mar, San Feliu, Playa de Aro, Palamós, Llafranch y Tamarit, son los lugares escogidos para esta flotilla, que suma ahora una capacidad total de 425 viajeros, entre las dos compañías.

Según se nos ha informado y con respecto a la nueva nave "Siron", se dijo en el Departamento Ministerial correspondiente, cuando su inscripción, que "era el mejor barco de excursiones marítimas de España". Deseamos que sea así, y que otros de iguales características vengan a enriquecer la flota nacional.

### ANTE EL XXI ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO Y DE LA FIESTA DEL TRABAJO

Ha sido ya publicado el programa oficial de actos conmemorativos del glorioso Alzamiento Nacional, y Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

For la mañana, a las 10'30, tendrá lugar en la Iglesia Parroquial una misa en acción de gracias, con asistencia de las autoridades y jerarquías.

A las doce horas y en el Paseo del Mar, se celebrará la simpática fiesta de la bendición de bicicletas, como ya se viene haciendo cada año.

A las misma hora, y en el Salón de Sesiones del Palacio Municipal, se procederá al reparto de los premios "Liberación de la Ciudad", a los alumnos de las diferentes Escuelas que han sido merecedores de los mismos.

### INAUGURACIÓN DE LA III EXPOSICIÓN DE ARTE

En el patio del Palacio Municipal, va a ser inaugurada en la mañana del día 18 de Julio por las autoridades locales, esta magna manifestación artística de los artistas locales, felizmente iniciada hace tres años. Sobre este acontecimiento artístico guixolense informaremos ampliamente en nuestra próxima crónica, si Dios quiere.

CORRESPONSAL

# PALAMOS

## La festividad del Carmen

Todos los años, la tan marinera villa de Palamós rinde homenaje a la Patrona del Mar; cada año, los hombres del mar festejan el día del Carmen paseando a la Virgen por la bahía, dándole escolta toda la flota pesquera en ordenada procesión flotante; es emocionante presenciar el paso de los viejos lobos de mar acompañados de gentiles y gráciles jovencitas; son dos generaciones que se funden en un solo sentir. Luego, se honra a la Vejez del Marino obsequiando a los viejos pescadores concentrados en la Villa con atenciones, premios y una gran comida de hermandad en la que no faltan los viejos cantares. Todos los años, estos ancianos se despiden con nostálgica sonrisa y con la esperanza de reunirse nuevamente en tan solemne festividad, y volver a recordar tiempos pretéritos y honrar a la Patrona.

En realidad la fiesta debiera celebrarse el 16 de Julio, pero por razones del calendario laboral, la Capitanía de Puerto y Cofradía de Pescadores, con el ánimo de dar más realce a los festejos y facilitar la concurrencia, la trasladan al día 18 de Julio, fiesta nacional. Esta medida ha dado felices resultados, por cuanto en tal jornada, la provincia entera se vuelca a la Villa y disfruta de la gran oportunidad de poder acudir a la

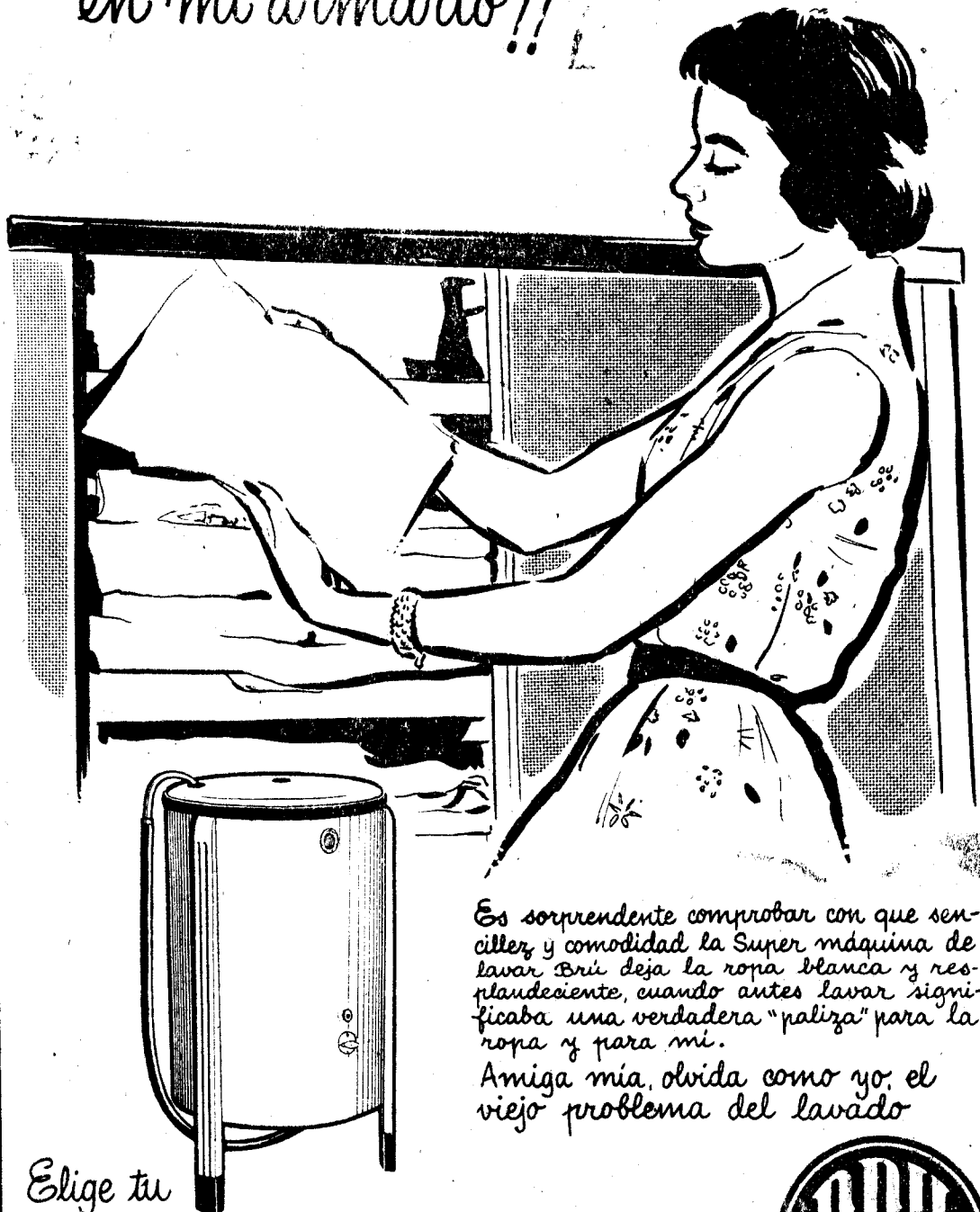
procesión marinera y deleitarse luego con una excursión por los contornos, como prueba de gratitud de la Cofradía y Flota a los asistentes.

Sin embargo, este año, el Carmen en Palamós revestirá mayor importancia, ya que las autoridades han tenido la feliz idea de honrar la memoria de González Hontoria, que era el Capitán de Puerto en la inundación de Noviembre de 1808 y que desapareció bajo las turbulentas aguas originadas por la riada, al conducir a salvo a una anciana y niño, desaparecidos igualmente. Ahora y con motivo de la urbanización del Paseo Marítimo, el Ayuntamiento lleva a la realidad una obra hace tiempo preparada, como es, la de erigirle un busto sobre una fuente luminosa, lo cual perpetuará su memoria. Han sido invitadas las autoridades provinciales y parece ser cierta la representación de la Marina de Guerra con alguna unidad afecta a este Sector Naval.

Creemos que el Carmen de este año en la Villa de Palamós revestirá mayor esplendor por las razones apuntadas y no dudamos de la concurrencia, la mayoría atraída nuevamente por el buen recuerdo de años anteriores. Por eso la Villa se prepara para recibir a los forasteros que ansían celebrar una jornada de sentimiento marinero y a cuyos festejos quedan invitados todos los deseosos de gustar de los aires yodados y presenciar la glorificación de la Patrona marinera.

CRONISTA

Un nuevo esplendor en mi armario!!

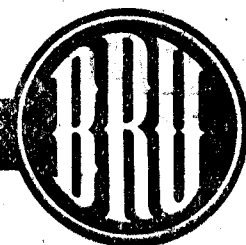


Es sorprendente comprobar con que sencillez y comodidad la Super máquina de lavar Bru deja la ropa blanca y resplandeciente, cuando antes lavar significaba una verdadera "paliza" para la ropa y para mí.

Amiga mía, olvida como yo, el viejo problema del lavado

Elige tu

super máquina de lavar



## MUJERES INAPETENTES

Si no comen, se ponen demacradas y pierden sus atractivos. Lo más importante es recuperar el apetito, y eso se consigue tomando diariamente Hipofosfatos Salud. Es un reconstituyente que devuelve las ganas de comer, da energías y provoca bienestar en el ánimo. No retrase un tratamiento, que siempre le hará bien. Pídalo en farmacias.- C.S. 15.855.

«Allí dicen que sobran nueve mil mujeres...»  
Lea Vd. esta interesante información literaria y gráfica que abre las páginas del último número de la revista

## "FOTOS"

En la cual podrá Vd. hallar, entre otros interesantes reportajes:

- China, en Cannes.
- De la doctrina de las cien flores a la purga de Moscú.
- La visita de Don Juan Carlos a las instalaciones del I. N. I.
- Gran mundo.
- No se ve Zamora en una hora.

-30.000 mujeres visitan anualmente el museo de Julio Romero de Torres en Córdoba.

-¡San Fermín!! Los «sanfermines» son algo más que el encierro.

No se olvide Vd. que es en

## "FOTOS"

donde podrá Vd. leer, además, sus habituales secciones de teatro, buen humor, infantil, toros, poetas de ambas orillas, manjares y condumios, etc.

## "FOTOS"

la revista más popular de España.

## Anuncios económicos

SE NECESITA joven para almacén y reparto. Razón: Santa Eugenia, 3. Teléfono, 2188.

TALLER mecánico solicita: Oficial fresador y oficial ajustador. Razón: COMEXI, Balmes, 2. Teléfono, 3895. Santa Eugenia de Ter.

COCHE compro al contado. Opel 9 HP. u Olympia, Fiat, Rosalia o C-4. Escribir: Apartado 106. Gerona.

SE OFRECE para explotación cantina turística de Camping. De interés para hoteleros o comerciantes de ultramarinos. Dirigirse al Aparado de Correos 113. Gerona.

SE PRECISA medio oficial barbero. Razón: LOS SITIOS.

VENDO Bicuter nuevo con puertas. J. Garay. Teléfono, 1399. Gerona

SE TRASPASA pequeño negocio, céntrico. Razón: Calle Bacía, número 1. (La Esmeralda).

COMPRO tienda comestibles con o sin vivienda. Escribir al número 115. LOS SITIOS.



# DEPORTES

### Escribe Eduardo Teus

## El Dynamo ruso pudo con el Vasco de Gama. Flexibilidad del Madrid autorizando un «bolo» de Di Stefano. Hoad, el famoso tenista australiano se ha pasado al profesionalismo por 625.000 Ptas.

En su triunfal gira por Europa, los morenos del Vasco de Gama han conocido por primera vez la derrota. Les ha vencido el Dynamo ruso. Un claro tanteo de 3 a 1. Salvo el irregular encuentro en París en el Parque de los Príncipes, cuando con el empate a dos ante el Madrid y casi todo el segundo tiempo por delante, les vino derivar el partido al boxeo, el Vasco de Gama, vencedor de todos los equipos españoles y portugueses, —también derrotó en Lisboa por 5 a 2 al Benfica—, impuso su estilo de juego. El que prefiere ser dominado, a dominar. El que hace partir sus ataques desde allí irresistiblemente, con la velocidad en la acción.

Sin el cargado calendario de partidos del Madrid y su cansancio, hubiera sido muy interesante un segundo partido con el Vasco en el Santiago Bernabéu. Hubo un momento en que se pensó cerrar la temporada con este encuentro, en lugar del Karshue alemán, pero los negros del Vasco de Gama que no querían jugar el partido, —les interesaba para su cotización el 4-2 de París—, pidieron una cifra astronómica. Estamos seguros que si el Madrid hubiese pasado por ello, hubieran inventado otra cosa, para no venir.

Ahora el Vasco de Gama, frente a ese fútbol ruso que uno no sabe como catalogarlo, pero que indudablemente tiene potencialidad, ha perdido. Seguramente ha tropezado con una táctica defensiva realizada por jugadores de una preparación física extraordinaria. Porque en el fútbol ruso son desechados los que no son unos atletas. Allí hay que correr y luchar de verdad, los noventa minutos.

Di Stefano, uno de los hombres que últimamente acusaron en el Madrid el esfuerzo de una temporada que comenzó en la excursión a Caracas con la Pequeña Copa del Mundo, y luego tuvo esta serie de competiciones, Liga, Copa del Generalísimo, Copa Latina, Copa de Europa, Torneo de Racing de París y unos cuantos amistosos, dentro y fuera de España, ha sido autorizado por el Madrid para un «bolo». Verán ante en una playa cercana a Barcelona, ayudaba a salvar el desastre económico de esta Vuelta a Francia con llegada a Barcelona, que las retiradas de Poblet, Bahamontes y la pobre actuación de los españoles habían restado interés. Cerca de los dos millones de pesetas cuesta que la Vuelta a Francia cruzara la frontera, y que entrara en Cataluña, con un día de descanso y una corta etapa contra el reloj.

Para animar la espera de los ciclistas y para atraer al público, se montaron en Montjuich varios espectáculos. Uno, este partido de fútbol en el que, sin los catalanes del Barcelona en Venezuela, ha salido Di Stefano, especialmente autorizado por el Madrid, a realizar su «bolo».

Un «bolo» de hora y media que le ha venido admirablemente. Con él se ha pagado el verano, gracias a la «flexibilidad» del Madrid haciendo una excepción a la tajante prohibición a sus jugadores

de que no tocasen un balón en el mes de descanso.

Los ases tienen mala memoria. El famoso tenista australiano Lewis Hoad, prometió a su Federación que permanecería un año más como aficionado. Ese «amateurismo» especial de las estrellas del tenis sin otra ocupación que... jugar al tenis, viajando por todo el mundo y viviendo espléndidamente. Ferro, en fin. Ahora ya no. Ha cortado las garras con ese especial clima del aficionado y después de ganar el torneo de Wimbledon, la prueba cumbre de aficionados, se ha pasado al profesionalismo.

Se ha pasado cobrando una ficha de 625.000 pesetas, aparte sueldos y viajes pagados, enrolándose en el grupo que dirige Kramer que cuenta con los mejores profesionales mundiales, antiguos brillantes «amateurs».

Hoy día el aficionado difícilmente resiste la atracción del deporte espectáculo con sus enormes ventajas económicas.

### Esta noche en Vista Alegre

## Vuelve la Selección Amateur Brasileña

Ha despertado mucho interés el partido que esta noche debe celebrarse en Vista Alegre, enfrentando al titular o combinado, con la Selección Amateur Brasileña.

El Gerona, presentará en el primer tiempo el mismo equipo del pasado sábado, pero luego dará entrada a nuevos hombres que en plan de prueba vestirán la camiseta local. Hay buenas impresiones de algunos de ellos, y la afición podrá constatar si los trabajos realizados por la junta directiva producen los frutos deseados por todos.

Este, es también uno de los grandes atractivos del encuentro de esta noche. A los aficionados, les gusta opinar sobre el rendimiento de los posibles jugadores.

## ATLETISMO

### BARRIS mejora otro record español en Oslo

Oslo, 16. — El gran atleta español Tomás Barris ha establecido otro record español, en la segunda jornada de la reunión internacional de atletismo que se celebra en esta.

El establecido hoy fue en los 1.500 metros, distancia que cubrió en 3'46" 4/10, lo que le valió el tercer puesto.

El ganador de la prueba fue Dan Waerns, de Suecia, con 3'43". En segundo puesto quedó Audun Boysen, de Noruega, con 3'45" 7/10.

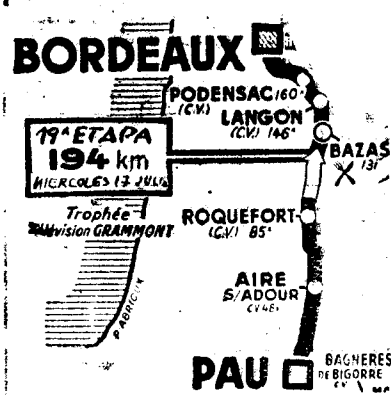
La cultura no ha de ser patrimonio exclusivo de ciertas clases. Los futuros obreros han de tener ambición de poseer una cultura. El Frente de Juventudes los ayuda

## VUELTA A FRANCIA

### El italiano Nencini entró vencedor en Pau. Magnífica actuación de los cuatro corredores españoles. Loroño, clasificado en quinto lugar de la general

Pau. — Han sido sesenta los corredores que por la mañana han salido de St. Gaudens, para recorrer la etapa «reina» de las montañas, con sus 207 kms. de trayecto, tras de escalar los dos collados más difíciles del «Tour», es decir el Tourmalet y el Aubisque. La expectación reinante era enorme, por cuanto se esperaba que esta etapa sería decisiva para la clasificación y casi puede asegurarse que así ha sido. De momento, el hecho más categórico de la jornada, ha sido el completo hundimiento del equipo nacional francés, que hasta el presente se había permitido el lujo de controlar la carrera a su gusto y manera. Han bastado dos escaladas serias y que los corredores del grupo italiano-belga-español, se decidiesen a dar la batalla, para que todo el «tinglado» de Marcel Bidot, se fuese río abajo y mucha suerte han tenido, de que su líder Anquetil, en un alarde de amor propio y también de facultades, pudiese salvar el pabellón tricolor francés y además su puesto de líder. De los demás, basta

### La etapa de hoy



señalar que se ha retirado el gran Walcoviack, vencedor de la Vuelta en el año pasado y que Forestier ha perdido el segundo puesto, mientras que Bauvin, Mahé, Bergaud y otros entraban con un retraso tan considerable, que han perdido sus esperanzas de alcanzar el primer puesto. Este ha sido el balance de la jornada, que ha resultado muy brillante para los corredores españoles, que se han situado en los primeros puestos de la etapa, incluso Morales y Ferraz, tan olvidados en jornadas precedentes. Y en cuanto a Loroño, ha llegado en cuarto puesto y ha subido al quinto lugar de la general. Una jornada realmente magnífica para los corredores españoles.

A poco de salir de St. Gaudens, han comenzado las hostilidades siendo el portugués Da Silva y Jean Bovet, los que han intentado la primera escapada. Sus intentos han fallado, pero antes del ascenso al Tourmalet (de I categoría), ha sido el español Ferraz el que ha desencajado la batalla, fugándose en unión de Cerami, Da Silva y Queheille. El famoso collado, ha sido coronado por Da Silva, en primera posición, seguido de Cerami, Ferraz, Dotto, Anglade, Loroño, Adriansens, Padovan, Bovet, Queheille, Morales y Ruiz.

En el descenso se retira Bertolo y tras de cierto intento de reagruparse que no ha llegado a consumarse, se inicia la subida al collado del Aubisque (también de I categoría) y aquí se produce el fuerte ataque de Loroño, que va remontando a todos los corredores, aunque sin embargo, no puede hacerlo con el pequeño Dotto, que pasa en primera posición, seguido a 30 segundos del español Loroño y luego Adriansens, Nencini, Horbach, Anquetil, Christian, Han-

sens, Anglade, Morales, Ferraz, etc. Los franceses van quedando muy rezagados y Anquetil hace un desesperado esfuerzo para no distanciarse de los italianos y belgas que se lanzan rápidamente hacia la meta de Pau.

En la famosa pista automovilística de Pau, tiene efecto la llegada al «sprint» llegando seis hombres destacados, y ha ganado la etapa el italiano Nencini, con el tiempo de 6 h. 37 m. 31 s. seguido de Gay, Janssens, Loroño, Dotto y Adriansens. Más retrasados, llegan Anglade, Anquetil, Christian, Rorback y Da Silva. Con algo más de retraso, entran Keteleer y Ceramis y luego un pelotón capitaneado por Ferraz y Morales —clasificados en 14 y 15 puestos— junto con Bovet, De Philippis, Darrigade, Forestier y cierra la marcha de este grupo el español Ruiz. Y con un retraso superior a los veinte minutos, van llegando los restantes corredores.

En la clasificación general, ha habido muchas variaciones, continuando Anquetil en primera posición, seguido del belga Janssens, del suizo Christian, del francés Forestier, del español Loroño y del italiano Nencini. Es decir un cambio completo, con amplia derrota del grupo nacional francés.

Hoy se correrá la 19 etapa, en el trayecto Pau-Bordeaux, con un total de 194 kms. fácil para los corredores especializados en el llano.—C.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

#### Challenge Martini

La clasificación general por equipos queda establecida así:

1. Francia, 335-56-47.
2. Italia, 3377-20-19.
3. Bélgica, 338-17-46.
11. España, 342-09-48. — Alfíl.

### TRASLADO DE LOS CADÁVERES DE LOS DOS SEGUIDORES FALLECIDOS EN ACCIDENTE

Puigcerdá (Gerona), 16.— Han llegado a esta villa, procedentes de Ripoll, los cadáveres de Alex Viro, repórter deportivo de «Radio Europa núm. 1» de Luxemburgo, y del motorista René Vagner, fallecidos en accidente en el curso de la etapa Barcelona-Aix les Thermes, de la Vuelta Ciclista a Francia.

En la aduana española se hallaban presentes el juez de instrucción, consúl de Francia en esta villa y otras autoridades. Una vez realizadas las operaciones de reconocimiento e identificación por el médico forense, doctor Pujol, se procedió al precintaje de los ataúdes que quedaron cubiertos con sendas banderas francesas, siendo trasladados a Bourg-Madame en cuya iglesia se instaló la capilla ardiente. Esta noche y mañana por la mañana, los cadáveres de los infortunados seguidores de la Vuelta serán trasladados y una vez finalizado el «Tour» francés, se celebrará en la iglesia de San Agustín de París unas honras fúnebres a las que asistirán los componentes de la Vuelta Ciclista a Francia.—Alfíl.

## Aviso del Gerona C. de F.

Precios que regirán para el partido SELECCION AMATEUR BRASILEÑA - GERONA C. de F. que se celebrará mañana, y que anulan los que se detallan en los programas de mano:

Entrada general ... ..	20 ptas
Media entrada ... ..	10 »
Entrada socio ... ..	10 »
Tribuna ... ..	15 »
Bancos y gradería lateral ... ..	5 »
Socios anuales, señoras socio y de socio e infantiles ... ..	gratis

## CICLISMO

### Mañana carrera organizada por «Educación y Descanso»

Una carrera ciclista que lleva trazas de convertirse en tradicional en la fecha de mañana, es la que organizada por la Obra Sindical «Educación y Descanso» y reservada para los productores, tendrá efecto sobre un recorrido aproximado de 100 kilómetros.

La salida será dada frente a la Casa Sindical para, tras cruzar la Avenida de Ramon Folch y la Dehesa, tomar ruta hacia Puente Mayor. Después, Celrá, Bordils, Fles-

sá, La Pera, Parlabá, Verges, Vilademat, Ventalló, Torricella de Fluviá, Vilamalla, Figueras, Medinà, Sarrí de Ter y tras cruzar el puente de la Barca entrar hacia la Avenida de Jaime I, donde se celebrará la llegada en el mismo lugar de la salida.

Para esta carrera del 18 de julio, hay numerosos premios, y ya se han inscrito buen número de corredores.

# HOY miércoles, 17 Julio - ESTADIO DE VISTA ALEGRE - Noche a las 10'45

# Selección Amateur Brasileña - Gerona C. de F.

# Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

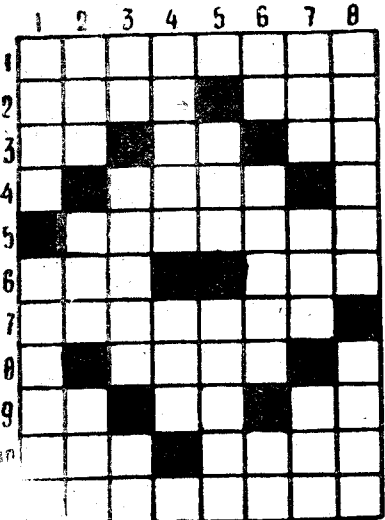
## OPERACIONES ARITMETICAS

1. V I R D I D I
2. P I L C I T U L R A M
3. M U R S A
4. T A S R R E
5. I C A S E R

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:

- 1, Biscuit; 2, Mantecado; Granizado; 4, Bioque, y 5, Pastel.

## Crucigrama N.º 1124



**HORIZONTALES.** — 1, Una de las ciudades japonesas situadas en la costa occidental de la isla Kiusiu, que mas sufrió los horrores de la pasada guerra; 2, Criba - Cierta substancia; 3, Nombre de una letra - Al revés: Nota - Al revés: Preposición; 4, Pueblo de la provincia de Cáceres; 5, Pueblo de la provincia de Guadalajara; 6, Praderio - Nombre de varón; 7, Adorna, prepara; 8, Apunte; 9, Voz militar - Nota - Vocal repetida; 10, Reptil - Al revés: Arrojé; 11, Gladiador que peleaba a caballo con los ojos vendados.

**VERTICALES.** — 1, Pueblo de la provincia de Oviedo - Pueblo de la provincia de Zaragoza; 2, Medida superficial de Filipinas - Al revés: Rio de León - Licor; 3, Nombre de una letra - Valle y Ayuntamiento de la provincia de Navarra - Al revés: Dona; 4, Pueblo de Sciria - Planta comestible; 5, Al revés: Indigno - Al revés: Monja; 6, Naípe - Una de las Hespérides - Dios egipcio; 7, Caudillo entre los tártaros - Parte de un río próxima al mar - Al re-

¿El secreto de los astros podrá ser revelado?

# La Luna vista a través de la televisión

## Al astrónomo se le ofrecen nuevas posibilidades.- Facilita la reproducción fotográfica de los planetas

Por Walter Theimer

Hamburgo. (Arco). — Los poseedores de un aparato de televisión pueden ahora a través del programa de Radio Baviera, mirar la luna y las estrellas en su pantalla tal como se ven a través de un telescopio astronómico. Desde hace algunos meses, en el estudio de televisión de Munich se halla instalado un telescopio, el cual, cuando el tiempo lo permite, transmite las mismas vistas del firmamento que, hasta ahora, solo podía observar el astrónomo. Estas emisiones astronómicas forman parte de programas regulares. La vista de los cuerpos celestes son transmitidas, directamente, sobre la pantalla.

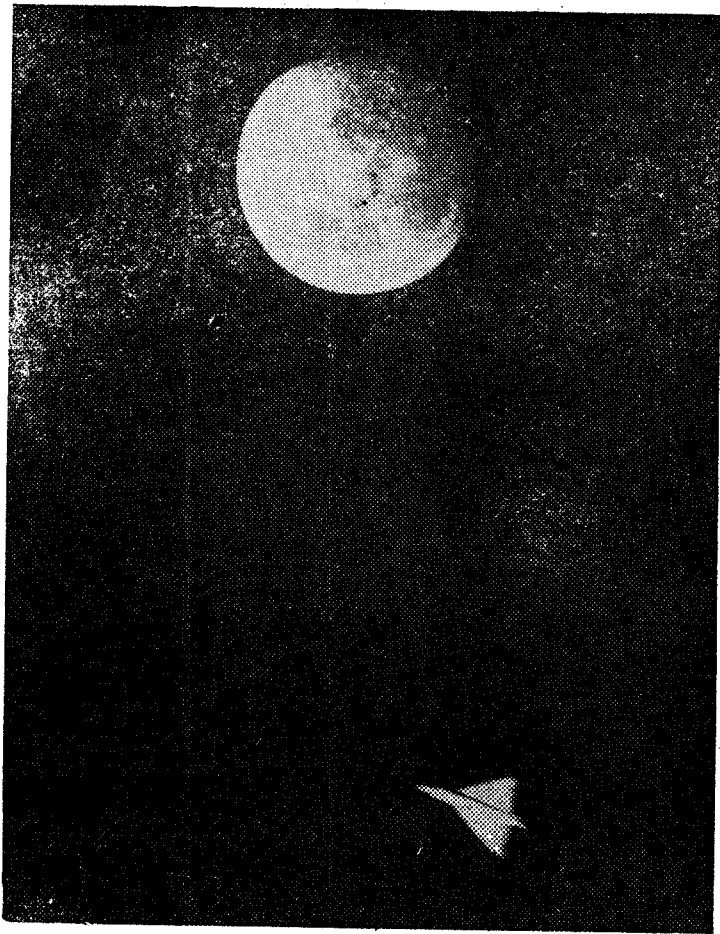
Este telescopio de televisión es el único de esta clase en Alemania. No solo sirve para divertir e instruir a la gente sino también a la ciencia astronómica.

Se trata de un pequeño telescopio catóptico del tipo Newton con una abertura de solo 21 centímetros. El aparato, no mucho más alto que una persona, está instalado inmóvilmente, sobre un tejado. También la cámara de televisión conectada con él es inmóvil. Un espejo plano, montado paralacticamente, conduce la luz estelar a la abertura de televisión. Mediante un objetivo especial se logra una ampliación de hasta 1.500.

La utilización de la televisión para observar las estrellas abre nuevas posibilidades al astrónomo. Una buena válvula de televisión es, con el mismo tiempo de exposición, de dos unidades más sensibles que la placa fotográfica. Se puede, por lo tanto, utilizar menores tiempos de exposición, lo cual es muy importante para las fotos de planetas. Estas resultan poco claras cuando están hechas con placas fotográficas, porque la intranquilidad de la atmósfera per-

turba la penetración de los rayos. En el caso de válvulas de televisión ordinarias, el tiempo de

haber más tiempo. Hasta ahora no había válvulas de televisión que permitiesen largos tiempos de ex-



exposición es de una quincuagésima parte de un segundo. Pero como las estrellas no se mueven sino muy despacio, se pueden expo-

sición, pero la construcción de tales válvulas es, aunque caro, posible. En Munich se logró alcanzar un tiempo de exposición de hasta un segundo. Así se obtienen vistas mucho más claras.

## AQUI, PARIS

(Viene de la primera página.) a Francia para trabajar. De estos últimos, 15.000 se han instalado definitivamente; 20.000 son trabajadores temporeros, agricultores, albañiles, mineros, etc., cuyos contratos son objeto de negociaciones regulares entre los dos Gobiernos.

«Hasta ahora —sigue diciendo— sólo una minoría de estos españoles gozaba de las ventajas del seguro social. Ningún Gobierno español había tenido jamás bastante imaginación, generosidad o autoridad para procurar estas ventajas a estos 400.000 emigrantes. Los españoles que trabajan en Francia, podrán en adelante, conservar a la vez su nacionalidad y todos los beneficios sociales de su trabajo. Podrán, incluso, disfrutar su retiro en España y cobrar en pesetas, las sumas a las que tendrán derecho». «Nuestro embajador en Madrid —prosigue diciendo— M. de La Tournelle, y el embajador de España en París, señor conde de Casa Rojas, buscaban este acuerdo desde hace mucho tiempo. Ha sido necesaria la llegada a Madrid del señor Castiella, al palacio de Santa Cruz y de José Solís, Delegado de Sindicatos, al Ministerio del Movimiento para que se coronen los esfuerzos de los embajadores».

Después de congratularse de que la fábrica «Renault» de Valladolid —cuya capacidad de producción es de 6.000 coches 4 CV al año— no cierre sus puertas, como falsamente se había anunciado. Habla de la instalación de la fábrica «Citroen» en Vigo, donde se producirán diez mil coches de 2 CV cada año a partir de 1958.

ANGEL ROSELLO

# PICARO MUNDO

## 520 libras esterlinas por una cuartilla de composición musical escrita por Beethoven

Londres, 16.— Beethoven se ha cotizado mucho mejor que Bernard Shaw y Nathaniel Hawthorne durante una subasta de manuscritos celebrada en esta capital.

Mientras una sola cuartilla de composición musical de Beethoven fué subastada en 520 libras; 24 cartas de amor de Bernard Shaw eran vendidas al mismo comprador por 780 y cuatro cartas de Hawthorne eran adjudicadas por 300 libras. Efe.

Se transmite la foto en una pantalla que resplandece aún después y en esta la foto permanece bastante tiempo para que se pueda sacar con una cámara de televisión ordinaria y mirarla normalmente. Se espera obtener todavía más largos tiempos de exposición que facilitaran nuevos comentarios sobre las planteadas.

El trabajo del astrónomo científico se reduciría considerablemente. Hasta ahora las fotos celestes tienen que ser expuestas durante varias horas. El astrónomo tiene que vigilar, continuamente, el telescopio. Mediante la televisión podrá efectuar el control, en la habitación, en la pantalla, siendo ya inútil una plataforma de observación.

Lo mismo se puede decir de la observación del sol. En los períodos de máximas manchas solares, el sol es fotografiado cada ocho minutos para investigar las erupciones de hidrógeno. Un observador tiene que estar, continuamente, al lado del telescopio. La conexión de éste con una instalación de televisión permitiría observar el sol en la habitación.

Existe todavía una serie de tareas en el sector de la astronomía que las instalaciones de televisión facilitarían considerablemente. Los gastos no son demasiado elevados. Se cree que la técnica de televisión desempeñará un papel de suma importancia en la astronomía.

## SUCESOS

# Un niño muerto y otro gravísimo al manipular una bomba de mano

Málaga, 16.— En el pueblo de Competa, jugaban en las afueras tres niños: Francisco Toval Guerrero, de 13 años; Emilio Torres Jiménez, de la misma edad, y Luis Ruiz Torres, de 14. Emilio se encontró un objeto que le llamó la atención y se puso a golpearlo con una piedra. Inesperadamente hizo explosión el artefacto, pues se trataba de una bomba de las llamadas «de pifa». El infortunado Emilio quedó muerto en el acto y Francisco Toval resultó con graves heridas en cabeza, rostro y región torácica, siendo trasladado rápidamente en un coche al Hospital Civil de Málaga. El tercer pequeño no sufrió lesión alguna.— Cifra.

## EL ASUNTO DE LOS NIÑOS INTERNADOS EN UN PISO BARCELONES

Ante el Juzgado que instruye el sumario con motivo del supuesto delito de trata de niños descubierto en un piso de la plaza Calvo Sotelo, prestó declaración, ayer tarde, el marido de la detenida.

Como se dijo, se trata de un súbdito extranjero que, al enterarse de la detención de su esposa se presentó espontáneamente al Juzgado para facilitar su labor.

Según nuestras noticias, en sus declaraciones, manifestó que nada sabía de los niños que su esposa tenía en Barcelona, ya que en los frecuentes viajes a París de la detenida, nunca le había dicho que tenía estos niños, ni menos que fueran suyos.

En vista de ello, el Juzgado ordenó nuevas diligencias, de las que resultaron la detención de A. M. P. M. M., madre de las dos niñas que estaban en el piso de referencia.

Parece ser que dicha detenida dijo que había dado a luz en un establecimiento benéfico de asistencia maternal y por indicación de alguna persona, dada su calidad de soltera, entregó su hija a una mujer que era conocida en dicho establecimiento por «la señora del perro», y que había estado en el piso de referencia, donde pudo observar que había tres niños más. Se entrevistó con el ama de llaves de la dueña y se convino que su hija recibiría una educación esmerada, que ella nunca creía haberla dado.

En vista de todo ello, el juez dispuso nuevas diligencias.

## OBSERVADORES

Por Conti



— Francamente, no entiendo muy bien la nueva política de los rusos.  
— No se preocupe, ellos tampoco la entienden.